



## ÉVKÖZI 19. VASÁRNAP

A manna étele volt a vándoroknak, hogy elérjék az ígéret földjét. (Jn 6,48 - 49). Az Eucharisztia az égből alászállott élő kenyér, az ételünk, hogy eljussunk örök életünkre! Ilyen értelemben a manna ószövetségi-előképe az Oltáriszentségnek. A manna is, és az Oltáriszentség is Kegyelmi-Erőforrás! De ugyanígy Kegyelmi-Erőforrás a Bűnbánat Szentsége is, az Oltáriszentséggel együtt. A Jézus Krisztust őszintén követni akaró ember a szentmisével bűnbánó-imával kezdi, és a szentmise befejezése előtt szentáldozáshoz járul: ez előképe az örök-életnek. Maga Jézus számunkra az ÉLŐ KENYÉR: az ÖRÖK ÉLET KENYERE. Aki ezt a kenyeret eszi örökké él! (Jn 6,50 - 51).

A kenyérszaporítást értelmezve 5 fokozatot különböztethetünk meg: 1. Isten, a Mennyei Atya, aki Szent Fiát igazolta (Jn 6,24-35). 2. Jézus, mint Isten Fia, aki az Atya akaratát teljesíti. 3. A Jézus által adandó kenyér. 4. A Jézus által adott kenyér tulajdonságai. 5. A tanítást hallgató emberek feladatai: a mi 21. századi feladatunk! Ez az 5 elem körkörösen ismétlődik (az augusztusi vasárnapi evangéliumokban: lásd 18. vasárnap) és így elvezeti az evangéliumi tanítás befogadóit a Krisztusi-Misztérium (Titok) megértéséhez!

A mai evangéliumi tanítás a 4. fokozat tanítása és az 5. fokozat felé mutató üzenettel zárul: Jézus világosan és érthetően tudunkra adja, hogy ezt az "Élő-Kenyeret", amely Ő Maga, nemcsak "hinni", hanem "enni" is kell! Ez a Krisztusi-Evangéliumi tanítás az EUCHARISZTIA! Ez a KENYÉR, amelyet Jézus az utolsó vacsorán adott először, és ma is ad nekünk, nem más, mint a "világ életéért" a kereszten odaadott saját teste és vére! Ezt a TESTET és ezt a VÉRT, vagyis magát A FELTÁMADT KRISZTUST esszük- és isszuk: IGY "VAN" ÖRÖK ÉLETÜNK! Ugyanakkor bízva reméljük: hogy Krisztus majd "feltámaszt" minket is "az utolsó napon" és befogad örök országába! Úgy legyen! Amen!



## MAGYAROK NAGYASSZONYA KÁPOLNA WASHINGTONBAN

Örömmel közöljük, hogy 2015. augusztus 29-én, délután 2:00 órakor kerül sor Washingtonban a Magyarok Nagyasszonya-kápolna felszentelésére. A kápolna az Egyesült Államok fővárosában, a Szeplőtelen Fogantatásról elnevezett nemzeti szentélyben lesz. Az előkészületek és a munkálatok gyors ütemben haladnak és hamarosan elkészül a kápolna.

Sok magyar közösség és egyén már készül az ünnepi napra. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk erre a szép alkalomra! Biztatunk mindenkit, hogy egyénileg vagy csoportosan szervezze az utazást. Jó lenne, ha minél többen együtt lennének, mivel a kápolna felszentelését Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek és Donald Wuerl washingtoni bíboros, érsek végzi majd. A dátum és az időpont nem változik! A bazilika pontos címe a következő:

**Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception**  
400 Michigan Avenue NE, Washington, DC 20017  
Szíves információt adok: Fr. Kiss G. Barnabás OFM  
Tel: 313-842-1133 vagy sztkereszt@comcast.net

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## AUGUSZTUS 9 - ÉVKÖZI 19. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Aug 9	10:00AM	Saller Márta Kolonits György	Szabó Terike és Családja felesége Kolonits Olga
Aug 16	10:00AM	Baksay Júlia keresztelésére	Szülei Baksay Zoltán és Mária

**Válaszos zsoltár: Ízleljétek és lássátok milyen édes az Úr!**

**Énekek: 225-1, 225-4-5, 142, 151, 306, 183.**



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

**August 2nd: \$ 704.00**

**Maint. collection: \$ 96.00**

**Please support your Parish!**

**May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Mária, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Rigácz Rózsika, Krémer Klára.**



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Fr. Maciej is on vacation. We welcome again **Fr. Attila Honti** from Poland. He will be here until the end of this month and will say the mass in Hungarian.

+ **Today, August 9th**, there will be a second collection, benefiting the missions.

+ **On August 23rd, we'll celebrate St. Stephen's Feast Day. Mass will be at 11:00AM, followed by lunch.** More information could be found on the flie. *The RSVP deadline is August 20th.*

+ **On August 30th**, the Free Hungarian Reformed Church will held their annual Picnic at Bunker Hill Forest Preserve. Everyone is invited to attend.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ **During summer vacation season, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.**

+ To learn more about our events, visit

[www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).

## HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Augustus 9 - én**, Missziós Vasárnap van - Szeretettel köszöntjük a Missziós atyát körünkben, adományaink-kal támogassuk a Missziós atyák áldozatos munkáját. Nagylelkű adományaikat előre is köszönjük.

+ Ma és jövő vasárnap a sütemény és kávé lesz a Szentmise után.

+ Aug. 22-én előkészítő munkák lesznek a másnapi Szt. István Király búcsúebédre. Szeretettel hívunk és várunk mindenkit - főleg a fiatalokat - erre az önkéntes, áldozatos munkára, szombaton reggel 9 ó-tól. Minden segítő kézre számítunk, csak a közös munka tartja életben templomunkat.

+**Augusztus 23-án - SZT. ISTVÁN KIRÁLY TEM- PLOM BÚCSÚJA. Szentmise 11 órakor, majd díszebéd.** Az ünnepi bevonulásra szeretettel hívjuk az Egyesületek képviselőit, az Iskolásokat és a Cserkészeket. **Az ebédre a jelentkezési határidő - csekkel együtt - Augusztus 20. Helyi jegyárusítás NEM LESZ.** Bővebb információért kérjük hívják Mócsán Ilikét: 773-736-9156, Katona Marikát 773-704 - 5050-es számon., vagy a Templom irodáját.

+ **Augusztus 30-án**, a Szabad Magyar Református Egyház tartja évi nagy Piknikjét. Mindenkit szeretettel hívnak.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma meg- változott, jelentse be az irodában.

+ **Nyári vakáció ideje van, kérjük ne felejtkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Tem- plomi adományaitat kérjük postázzák templo- munk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.**

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket meg- tekint-hetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

Szomorúan tudatjuk a kedves hívekkel, hogy 2 templomtagunk költözött el az élők sorából:



**Krémer Sándor** - aki a Pénzügyi Bizottság tagja is volt - Augusztus 3-án - szólította magához a Teremtő. Őszinte részvétünket fejezzük ki özvegyének, Klárinak, lányainak és a Családtagoknak. Emlékmiséje Augusztus 13-án d.u. 4 órakor lesz a Szt. István Király templomban. A jó Isten adjon neki örök nyugalommat. R.I.P.



**Pozsga Terike** - Augusztus 6-án, 88 éves korában, rövid betegség után, - Délvidéken- visszaadta lelkét Teremtőjének. Templomáért tett áldozatos munkájáról a legnagyobb elismeréssel emlékezünk meg. Szerette templomát, szinte második otthona volt. Imáinkban emlékezzünk meg Terikéről, a jó Isten adjon neki örök nyugalommat. Őszinte részvétőnket fejezzük ki lányának Csorba Terikének, családjának és a Délvidéken élő Családnak is. R.I.P.

## SZENTJEINK

**Augusztus 10-én**, hétfőn *Szent Lőrinc* vértanú ünnepe van. A római Egyház egyik legjelesebb, ősidők óta ünnepelt szentje. II. Sixtus pápa szerpapja (diakónusa) volt, a szegények kijelölt gondozója. Amikor a császár az Egyház kincseit követelte tőle, az Egyház által gondozott szegényeket vezette elébe. Jókedvűen feküdt a tüzes rostélyra. – Az Egyház igazi kincsei a szegények, akik mindenkor velünk lesznek.

**Augusztus 11-én**, kedden *Assisi Szent Klára* ünnepe. Assisiben született 1193-ban. A szegénység útján szülő-városának nagy fiát, Ferencet követte. Alapítóanyja a róla elnevezett női szerzetesrendnek. Szigorú szegénységben élt, de mégis gazdag volt a szeretet és a jámborság tetteiben. Szoros lelki barátság fűzte szerzetestársához Prágai Szent Ágneshez, III. Béla királyunk unokájához. Meghalt 1253. augusztus 11-én, az assisi Szent Damján-kolostorban.

*Istennek minden szentjei, könyörögjetelek érettünk!*

### **SZŰZ MÁRIA MENNYBEVÉTELE: NAGYBOLDOGASSZONY**

**Augusztus 15-én**, szombaton ünnepeljük Nagyboldog-asszony főünnepét. Az Egyház szent hagyománya úgy tartja, a Megváltó nem engedte át a földi enyészetnek édesanyja testét, hanem magához emelte a mennyei dicsőségbe. Mária elszenderedésé- nek (latinul dormitio) napját már a VI. században ünnepelték Jeruzsálemben, és a következő évszázadtól Rómában is elterjedt. Az ünnepet Szent István király is megülte, sőt e napon ajánlotta Magyarországot a Szűzanya oltalmába. Ezért nevezzük Krisztus szülőanyját Magyarország égi pártfogójának, vagyis Patrona Hungariaenak. (Az ünnep még amiatt is kötődik első királyunkhoz, hogy 1038-ban e napon hunyt el.

*Szűz Mária, Nagyboldogasszony, könyörögj érettünk!*